





# بعد اد وحدلية القمة والقاعدة



احتضنت بغداد على مدار الاسبوع الماضي اكبر تظاهرة عربية ، اجتمعت تحت شعار : - لا احنال عسكري ولا قواعد اجنبية وكل الطاقات العربية لتحرير فلسطين ..

ويقينا ان التأييد الحار والاجماع الشامل الذي لقيه ميثاق العمل القومي شكل نقطة انطلاق وبتاريخية لعقنة السياسة العربية ونقلها من مواقف الانفعال الى مواقف الالتزام ، ومن مواقف التخبط الى مواقف الفعل المنظم والعمل المتوازن والمتسارع لبناء قاعدة متينة وابجساد مرتكزات ثابتة تسهم في زيادة قدرة الامة وانماء طاقاتها وامكاناتها الذاتية بعيدا عن المحاور والضغوط الاجنبية .

وقد قاءت القيادة العراقية أثناء الحوارات والمداخلات الديمقراطية لباديء الميثاق بدور مهم في اعطاء المشاركين في الندوة من مختلف الاتجاهات العربية الحرية الكاملة في مناقشة البنود واقتراح ما تراه مناسباً لتعديله انطلاقاً من معطيات الواقع العربي الذي يعاني من حالة السكون واللون الطارئة لتحويل الانتكاسات والمحن الى انتصارات وتوحيد القوة الذاتية العربية وتجاوز كل سلبيات واقع الراهن للانطلاق نحو تحقيق الاهداف الوطنية ضمن استراتيجية موحدة تفجر طاقات الشعوب وتضعها في الطريق السليم وفي المسار الصحيح .

فمنذ عام ونيف قالت بغداد - لا - للسادات والاستسلام والتفريط بحسبة تراب من ثرى فلسطين ، ولان بغداد قلعة عربية منذ وجد بني العباس ، فان لفتما عربية ووجدانها قومي وطموحها وحدوي ..

لم تقل بغداد - لا - وتلوذ بالصمت او تكفي بمجرد القول وانما شمرت عن ساعد الجدودعت لعقد مؤتمر عربي كان بمثابة سد في وجه طوفان الاستسلام وامواج السذل والانتكاس ، واثبتت بغداد انما قائدة النضال القومي وقاعدة الحق والحقيقة التي لا تعرف لون الانحراف ولا تنطلق عن الهوى .

وفي بغداد تعلق الامل العربي بعد ان كاد يذوي وتصلبت الارادة النضالية بعد ان كادت تذوب ، وخرج القادة العرب بقرارات اجماعية وجماعية استقطبت العالم وثالث احترامه الذي اوشيك - في اعقاب بطولات السادات ان يسقط الثقل والعزم والنضال العربي من حساباته .

كان هذا منذ اكثر من عام ، وكان هذا على مستوى القمة ، قمة الملوك والرؤساء والقادة العرب ، ولكن بغداد ليست قلعة الرسميات العربية فحسب ولا ملتقى القسم العربية فقط وانما هي مركز استقطاب جماهيري وبسيرة جذب شعبي تلقني فوق ريوها كل الامل الوطني والاماني الشعبية لهذه الامة المترعة على بساط من الارض بيداً في صنعاء وينتهي في الدار البيضاء .

بغداد الدولة ، حاورت القيادات الرسمية العربية ورفعت شعارات التضامن العربي ورايات وحدة الصف والجهنم والاتحاد وبغداد الثورة حاورت للجماهير العربية وبنيت بطموحها وقادت نضالها وجندت املها ، ولان ذلك كذلك ولان بغداد الدولة لا تكتفي ببغداد الثورة ولا تكتفي بغيرها ولا تتناقل معها لقا هي ببغداد استقبلت مؤتمر الشعب العربي ، مؤتمر القاعدة الجماهيرية العربية ، مؤتمر العمال واللاجئين والفرجين والمثقفين العرب ، لطرحته علىهم ميثاق العمل القومي وسمعت منهم واستمعت لهم لاعتصامها بان الشعب العربي كله هو القائد والمعلم والرافد

ولان الشعب هو الاساس وهو صاحب الامر والنهي وصانع التاريخ وامل المستقبل فان بغداد حريصة حكومة وقيادة على وضعة في صورة الاحداث واتمام المسيرة ، مسيرة الصمود والصمود من وحى عزمه وفكره وتصوراته .

ولان الميثاق القومي ينبع عن مصلحة الجماهير العربية كلها ولانه قلعة سياسية ثغورية حضارية على صعيد الوطن

العربي الكبير فقد رأت بغداد الثورة والحكومة ان تدعو هذا الحشد من ملكري الوطن ومنظريه وقياداته الشعبية والثقافية والثقافية لعقد مؤتمر شعبي يناقش الميثاق ويباركه ويتبناه فكريا وفعلوا وقولا وعملا .

ان بغداد المعروفة على امتداد التاريخ العربي كعاصمة القوة على الابداع والقدر على القيادة والاستقطاب والقدر على الصمود في احلك الظروف وامام اخطر المصاعب والعراقيل القادرة هذه الايام على تحديدها رسالتها وتأكيد نهجها وترسيخ قدام صمودها بعد ان تيسر لها قيادة شابة حكيمة تجمع بين صلابة التجربة النضالية وسموالتصور المستقبل وعمق القدرة والنظرية ..

لقد بايعت الحشود المشاركة في المؤتمر ببغداد ومنتحها الدعم ، وبايعت صاحب الميثاق ورجل الثقة زعيما عربيا وبطلا شعبيا يتجاوز فكره حدود اقطار العالم الثالث ومجموعة عدم الانحياز .

لقد اوضح المشاركون في المؤتمر بان يكون الميثاق صوغيا يضاف الى جملة الميثاق العربية وحصر نقاط الاختلاف في اسيق مساجة وتحقيقي قدر متناسب من مستلزمات رفع العمل العربي المشترك ليسهم في ان يكون العرب على حد ادنى معاً لمواجهة الاخطار المشتركة ، وهما البناء كما دعا المشاركون الى تجميع حشود المناقش والاختلاف وتحديد الصياغة وتجاوز الصعاب .

ان الميثاق كان زمناً قاصداً لاجل المخاطر التي تسده العرب ، وهوة تحفيز لمساندة التضامن وتعبئة قومية تشمل كافة الموارد لخدمة مستلزمات المرحلة الخطيرة التي تمر بها الامة العربية لانقاذها الى مستوى المسؤولية المعاصرة وايقاظ الضمير الخليل على الصلابة الخاصة من اجل ان تتراجع حشود الاضطرابات المزروسة في الصدور العربية طويلاً ليقاد ، عاصمة الحشد العربي ، والعزم والتمسك على مستوى القمة وعلى صعيد القاعدة طويلاً ليقاد الامل حشوداً في التاريخ حشوداً للقمة والقاعدة

الصراع الاقتصادي

# ساعة ليوم في الحكم



بقلم : احمد علاوي رئيس التحرير

معا وبناء جسور الثقة واشراع الابواب والنوافذ هي وسائل ضرورية واساسية لتخطل الاهداف الكبيرة حاضرة ولكي تاتي الممارسات منسجمة مع مسيرة العمل لتحقيقها .

اننا تواجه اوضاعا اقتصادية واجتماعية تتطلب معالجتها وعيا وادراكا بحقيقتها اولا وبالاسباب التي ادت اليها ثانيا وبالاساليب اللازمة لمعالجتها ثالثا ، وبدون هذا الوعي وبدون الاستعداد لتحمل المسؤولية تزداد الاوضاع تفاقما ، وذلك دعت الحكومة كل مواطن للقيام بواجبه وفدحت ابوابها للنصيحة والاقتراح والفكرة والنقد البناء ، لم تعد بمعالجات سحرية وانما وعدت ببذل كل جهد ممكن بالتعاون مع المواطنين للوصول الى الاهداف الواقعية التي تتطلع اليها ويتطلع اليها المواطنون سواء بسواء ..

رفعت الحكومة شعار ترشيد الاستهلاك وقبل ان تطلب من المواطن ان يقوم بواجبه تعددت من جانبا بتنفيذهم من هذا الشعار في اجراءاتها وتصرفاتها واعمالها .. وترشيد

الاستهلاك ليس موقفاً يترجم أسلوب حياة بين يوم وليلة وانما هو نقطة وعي ووقفه تأمل تبعها ترجمة فعلية مستمرة لاهداف الشعار ومعانيه ومضامينه وطرحته الحكومة ايضا شعار اشاعة الروح الوطنية في كل اعمالنا مواطنين عاديين ومسؤولين وهو شعار يعني تحريك روح المسؤولية وروح العمل بفاعلية ، بل هو تنشيط مستمر ودايب للعنسي الوطنية والانتماء للموطن ..

واذا كان كل مواطن يمتلك طاقات معينة فان تحريك هذه الطاقات وتوجيهها في اتجاه العمل والبناء يحتاج الى حوافز ، وهذه الحوافز هي حوافز المواطنة الواعية

والشعور بالمسؤولية والغيرة الحقيقية على قضايا الوطن وهي في مجموعها تشكل الروح الوطنية التي تجعل من

كل عمل تقوم به وكل واجب نحس بالتزامنا به قضية شخصية مثلاً هي قضية وطنية .

ان انكاء هذه الروح واشاعتها على مستوى الوطن كله يعني مضاعفة العمل ومضاعفة الانتاج ومضاعفة البناء .

لقد كانت المئة يوم الماضية من عمر الحكومة مليئة بالوعود الصادقة والمؤشرات الحقيقية والاعمال الكبيرة ..

للمسيرة التي بدأتها حكومة الشريف شرف مسيرة خيرة تعرف طريقها لان الرؤية الواضحة وبعد النظر والالتزام

بالصدق تجعل من كل خطوة من خطوات هذه المسيرة بنوع عطاء يتدفق باتجاه النهز الكبير نهر الخير والازدهار .

■ في التاسع والعشرين من شهر آذار على حكومة سيادة الشريف عبد الحميد ترف في الحكم مائة يوم ..

واذا كانت هذه الفترة القصيرة لا تصلح مقياسا للانجازات الا انها تخزن خفيايات اساسية مهمة لانجازات لاحقة ..

فقد حرصت حكومة الشريف شرف على ان تؤكد نفسي ممارساتها اليومية على اتجاهات جديدة تقوم على المصارحة الكاملة بين الحاكم والمحكوم وذلك بهدف وضعت الحكومة نصب اعينها وهو هدف بناء قاعدة متينة لاشراك ومشاركة المواطن في تحمل مسؤوليات

وتحل من الامور الاساسية بل من الشروط الرئيسية للنهوض في اي بلد من البلدان ان يتوفر الحد المعقول ، بل الحد الأقصى من المشاركة في المسؤولية .. وبالقدر الذي يشارك فيه المواطن في تحمل اعباء المسؤولية مع حكومته بالقدر الذي يتحقق التقدم ليس على الصعيد الاقتصادي والاجتماعي وانما على الصعيد السياسي ايضا .

.. ومنذ اليوم الاول لحكومة الشريف شرف اكد رئيس الحكومة على اهمية بناء الثقة واقامة جسور التفاهم بين المواطن والحكومة ، فعلى هذه الثقة ونوق هذه الجسور تعالج قضايا الاقتصاد والمجتمع والثقافة ، انما القواعد القوية والاساس المتينة للنهوض في شتى المجالات .

ان اطلاق قوى الخير والعمل لدى المواطنين مهمة كبيرة وقد اخذت حكومة الشريف شرف على عاتقها وضمن برنامجها العمل بداب لتجيز هذه الطاقات وتوجيهها نحو البناء والاعمار والثقة من ان حصيله ذلك انما تعود بالخير على الجميع ..

والذين تتبعوا بيانات الحكومة واجراءاتها واعمالها خلال المئة يوم من عمر الحكومة لاحظوا الانسجام الواسع والمخطط بين الاهداف والمبادئ التي انطوى عليها برنامج الحكومة وبين الممارسات اليومية لهذه الحكومة .. وهذا الانسجام هو مؤشر مهم على صدق الوعود والعهود وعلى مشروعية ومقبولية البرنامج الذي تدير الحكومة على هدي مبادئها واهدافها .

لقد طرحت الحكومة تصوراتها لمستقبل العمل بكل وضوح وصراحة .. كشفت الصعوبات والمشاكل والقضايا التي تواجهها وخاصة على الصعيد الاقتصادي واكدت العزم على متابعة المعالجة بروح المسؤولية الواعية وبمنهج علمي فكان ان وضعت الاهداف البعيدة التي يحتاج تنفيذها الى مراحل متوسطة وطويلة والاهداف القريبة التي يمكن البدء بها فورا ..

ولكن لا تغيب الاهداف البعيدة فقد وضعت امام المواطن مسؤولياته ومسؤولياتها وبينت كيف ان المشاركة والعمل

موقفنا

من ١٩٩٠



## زهير خوري يستعرض منجزات بنك الإسكان ودوره في خدمة الاقتصاد الوطني



عمان - عقدت الهيئة العامة لسامعي بنك الإسكان اجتماعها العادي السابع يوم الخميس الماضي في مبنى البنك الدائم بالعبدلي. وقد وافقت الهيئة بالاجماع على الميزانية العمومية وميزان الارباح والخسائر للبنك للعام الماضي كما وافقت على توزيع ارباح بمعدل (٢٩٪) على حصة الاسهم الممتازة والخاصة.

وقد بلغت الارباح الصافية للبنك للعام الماضي ٢,١٢ مليون دينار مقابل ١,٦٢ مليون دينار خلال عام ١٩٧٨، وتقرر توزيع (٨٧٥) ألف دينار من ارباح عام ١٩٧٩ على المساهمين (نسبة ٢٩٪) وتحويل الباقي وقدره ١,٣٥٥ مليون دينار الى الاحتياطيات المختلفة دعيتها للمركز المالي للبنك وتعزيزا لقدرته على تحقيق المزيد من الارباح في المستقبل، وبذلك يصبح مجموع المبالغ المخصصة للاحتياطيات المختلفة اربعة ملايين دينار.

وذكر السيد الخوري بان البنك افتتح اربعة فروع جديدة خلال العام الماضي في كل من جبل الحسين ومراكا والجبيهة ودير علا وبذلك اصبح عدد فروع ٢٦ فرعاً، وسيعمل البنك على

تنشيطات ومنجزات البنك خلال العام الماضي. وقال ان البنك قد حقق خلال سنواته الست نجاحاً بارزاً ومرموقاً فاحتل المكانة الاولى في القطاع المصرفي الاردني من حيث عدد فروع العاملة في المملكة والمكانة الثانية من حيث حجم الودائع لديه، واصبح اكبر مؤسسة متخصصة من حيث حجم القروض التي منحها، وتحتل في هذه الفترة القصيرة من تحقيق سمعة طيبة في الاوساط المالية والعربية والدولية.

وقال ان البنك يلاقي تشجيعاً ملموساً من المواطنين سواء الملتزمين او الدخريين وقد فاقت مدخرات التقديرات الموضوعة كما ان.

## ازديار الانتاج الصناعي بالاردن

عمان - و - ١٠ - ازدادت كميات انتاج المواد الصناعية خلال شهر تشرين الاول الماضي بنسبة ٢٦٪ لبطانة الجلد و ٦٢٪ للسجاد و ٤٤٪ للشربيات الروحية و ٢١٪ للفوسفات الخام و ١٧٪ للاستمنت بالقلزنة مع الشهر ذاته من عام ١٩٧٨.

ونذكر الدكتور برهان الشريدة، المدير العام للاحصاءات بان كميات انتاج تارك المواد بلغ خلال شهر تشرين الاول الماضي ٢٠٠ الف قدم

من بطانة الجلد و ٢٤١ الف قدم من السجاد و ٥١٧ الف لتر من الشربيات الروحية و ٢٢٣ الف طن من الفوسفات الخام و ٥٣ الف طن من الاستمنت.

## سياسة جديدة لترخيص البنوك التجارية

عمان - وضعت الجهات المختصة سياسة جديدة في ترخيص البنوك التجارية في المملكة تركز على ثلاثة مبادئ:

يتمسك المبدأ الاول بالنسبة للبنوك التجارية التي تحمل الجنسية الاردنية على عدم تشجيع تأسيس بنك اردني جديد وحت البنوك القائمة حالياً على الاندماج.

ويتمسك المبدأ الثاني على عدم السماح بفتح فروع جديدة للبنوك الاجنبية في المملكة الا لصلحة الاقتصادية ويطر ان يبقى حجم

مطلبة خطة لافراض المواطنين والمساهمة في المشاريع الانشائية التي تهدف الى اعمار الاردن. وأشار الى المشاريع المعمارية التابعة للبنك فقال انه من المنتظر الانتهاء من انجاز مشروع الجمع التجاري السكني في الشهباء خلال العام القادم كما يتوقع الانتهاء من انشاء مشروع فرع البنك في العقبة في منتصف العام القادم. اما فرع البنك في عمان فقد تم شراء قطعة ارض مناسبة له وينتظر البدء في تنفيذه خلال العام الحالي.

## ٢.٥ مليون دينار لتعبيد وتنظيم الشوارع في عمان

عمان - علم - ان امانة العاصمة قررت احالة عطاء لتعبيد وتنظيم الشوارع في عمان على ثلاث شركات محلية.

وتبلغ قيمة هذا العطاء مليونين ونصف المليون دينار. وسيباشر في التنفيذ ابتداء من اليوم.

## اجتماع لمجلس ادارة صندوق الزكاة

عمان - و - ١٠ - يعقد في وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية غدا الاثنين اجتماع لمجلس ادارة صندوق الزكاة برئاسة السيد كامل الشريف وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية - رئيس مجلس ادارة الصندوق.

وسيتم خلال الاجتماع مناقشة التقرير السنوي الذي اعده مدير عام الصندوق والامور التي تمت في اجتماعات اللجنة الوزارية المشكلة لبحث تطوير الصندوق وزيادة موارده والمصادقة على موازنته.

## اعلان

١ - تعلن بلدية عين جنة عن حاجتها الى االكليات التالية للعمل في فتح وتسوية شوارع البلدة.

٢ - ضاعطة هوائية على ان يكون عليها عاملان.

تقبل العروض لغاية الساعة الحادية عشرة صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٩٨٠/٤/١.

ملاحظة: اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء حمدان القضاة رئيس بلدية عين جنة

## اعلان

١ - القوات المسلحة الاردنية بحاجة الى دفعات فدرسية ومجاهات واقلام حبر نافذ وعلب ادوات هندسية للتوسعة الاشتراكية العسكرية لفتح المتطوعين الراغبين في الاشتراك بالمناقصة مراجعة سكرتير لجنة الطاءات لاخذ التصاريح اللازمة من الجهات المختصة.

٢ - تقبل المناقصات لغاية الساعة الثانية والنصف من صباح يوم الاحد الموافق ٢ نيسان ١٩٨٠.

٣ - تقبل المناقصات لغاية الساعة الثانية والنصف من صباح يوم الاحد الموافق ٢ نيسان ١٩٨٠.

٤ - تقبل المناقصات لغاية الساعة الثانية والنصف من صباح يوم الاحد الموافق ٢ نيسان ١٩٨٠.

٥ - تقبل المناقصات لغاية الساعة الثانية والنصف من صباح يوم الاحد الموافق ٢ نيسان ١٩٨٠.

٦ - تقبل المناقصات لغاية الساعة الثانية والنصف من صباح يوم الاحد الموافق ٢ نيسان ١٩٨٠.

## اعلان

تعلن بلدية الزرقاء عن حاجتها لاعادة انشاء جسر فوق سيل الزرقاء يستعمل ممرا للمشاة وتمديد خطوط المياه الرئيسية لفتح الراغبين بالاشتراك بهذه المناقصة مراجعة سكرتير المطاوعات في البلدية للاطلاع على الشروط والمواصفات وعلى الموقع.

آخر موعد لتقبل العروض هو الساعة العاشرة من صباح يوم الاربعاء الموافق ١٩٨٠/٢/٢٦ مرقفا بتأمين مقداره ١٠٪ من قيمة العطاء شكا مصدقا او كفالة بنكية ومخططات كاملة للجسر المنوي انشاء.

سلامة الغوريي رئيس بلدية الزرقاء

## اعلان

تعلن بلدية الرمثا للمرة الثالثة عن طرح عطاء انشاء الاطراف والارصفة لشوارع عمان - دمشق بالظرف المختوم.

على الراغبين الدخول في هذا العطاء الحضور لدار البلدية للاطلاع على دفتر العطاءات والحصول على نسخة مقابل عشرة دنانير ويمكن ان يحصلوا على نسخة سابقة ان يحصلوا عليها بالجان.

آخر موعد لفتح العطاءات الساعة الثانية عشرة من يوم الاثنين الموافق ١٩٨٠/٢/٢١ م كل عطاء يرد متأخرا عن الموعد اعلاه او غير مرفق بتأمينات مقدارها ٥٪ من قيمة العطاء يرفض تحريرا في ١٩٨٠/٢/٢٢.

زيد الفوزان البركات رئيس بلدية الرمثا

## اعلان

تعلن بلدية الكرك عن عزمها شراء وخدتي ضخ مياه اقية كاملة تدار بواسطة محرك ديزل وحسب الشروط واوصالات الموجودة لدينا لفتح الراغبين بالاشتراك في تقديم العطاء عليه مراجعة البلدية للحصول على نسخة من العطاء مقابل خمسة دنانير لكل نسخة غير مستردة مرفقة عرضه بتأمينات بقيمة ١٠٪ اما نقدا او شيكا مصدقا وتقبل العروض حتى تاريخ ١٩٨٠/٤/١٥.

ملاحظة: اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء رئيس بلدية الكرك حمدي الحباشنة

## اعلان من بلدية اربد

تعلن بلدية اربد عن طرح عطاء تزفيت الشوارع بواسطة خلطة اسفلتية لشوارع الدنية لما مساحتها مائة وخمسون الف متر مربع.

فعل المتطوعين الراغبين الدخول في هذه المناقصة مراجعة البلدية - قسم الاشغال خلال اوقات الدوام الرسمي للحصول على نسخة العطاء مقابل عشرة دنانير غير مستردة للشخص الواحد على ان يرفق العطاء بتأمين مالي مقداره عشرة بالمائة من قيمة العطاء الاجمالي بصورة كفالة بنكية او شيك مصدق علما بان اخر موعد لتقبل العطاءات في الساعة الثانية من بعد ظهر يوم الاربعاء الموافق ١٩٨٠-٤-٢.

الدكتور عبد الرزاق طيشيات رئيس بلدية اربد

## بسم الله الرحمن الرحيم اعلان

١ - القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية بحاجة الى ساعات لاستعمالها في القوات المسلحة الاردنية.

٢ - على الراغبين بدخول المناقصات مراجعة مديرية سلاح الاسلحة الملكي للاطلاع على مواصفات الساعات المطلوبة والمبينة على متن كشف المواد رقم ٨٠/٢٢/٨.

٣ - تقبل المناقصات من اليوم وحتى الساعة ١٣٠٠ يوم الاثنين الموافق ٨٠/٥/٨٠.

٤ - كل مناقصة غير معززة بنشيك مصدق او كفالة مالية بقيمة ١٠٪ لا يطر بها.

٥ - تمن نسخة العطاء (٥) خمسة دنانير اردنية غير مستردة.

٦ - على المناقصين الراغبين بدخول المناقصات اصطحاب رخص للمهن معهم عند المراجعة.

## وصول كميات كبيرة من الاسمدة للاتحاد الزراعيين

دير علا - السيد سلطان العدوان رئيس مجلس ادارة اتحاد المزارعين بانه وصل للاتحاد كميات جديدة من الاسمدة حيث قام الاتحاد بتوزيعها على الجهات المختصة كالجامعة الاردنية ووزارة الزراعة حيث تم اجراء التجارب عليها وفحص مكوناتها حيث افادت هذه الجهات بانها توصلت الى نتائج جيدة للغاية فيما يتعلق بهذه الاسمدة.

ويقوم الاتحاد حاليا بتوزيعها على المزارعين الاعضاء في الوادي.

## دراسة لانشاء مصنع للسجاد

عمان - و - وقعت في مكتب الشركة السورية الاردنية للصناعة امس اتفاقية بين الشركة واداري الشركات الإيطالية لإجراء الدراسة الاقتصادية لإقامة مشروع مصنع السجاد الارضي الذي تزعم الشركة اقامته في الاردن او سوريا وتستغرق هذه الدراسة مدة خمسة اشهر.

وقع الاتفاقية مدير الشركة السورية الاردنية المهندس خالد النجادي ومدير الشركة الإيطالية.

## جامعة اليرموك عضوا في المؤسسة الدولية للعلوم

اربد - و - قررت المؤسسة الدولية للعلوم التي تتخذ من العاصمة السويدية مقرا لها بقبول جامعة اليرموك عضوا بها.

لقد تلقى الدكتور عدنان بدران رئيس الجامعة رسالة من رئيس لجنة الشؤون الدولية في المؤسسة اكدت على اهمية التعاون بين جامعة اليرموك والمؤسسة في مختلف المجالات العلمية.

## زيادة الصادرات الوطنية خلال تشرين الاول

عمان - و - ازدادت صادرات الاردن الوطنية في تشرين الاول عالم خلال شهر تشرين الاول ١٩٧٩ بنسبة ٧ بالمائة بالمقارنة مع الشهر ذاته في العام الذي سبقه.

وبلغت قيمة هذه الصادرات ٦٠ مليون دينار مقابل ٥٦ مليون دينار خلال الشهر ذاته من عام ١٩٧٨.

وكانت اهم المواد المصدرة خلال اشهر المذكور الفوسفات الخام ٢٨ بالمائة والمنتجات الخشبية ٦ بالمائة والمنتجات المعدنية ٥ بالمائة والمنتجات الزراعية ٤ بالمائة والادوات البلاستيكية ٣ بالمائة.

## الجنة الفرعية العربية للتخطيط تبدأ اجتماعاتها في عمان

عمان - و - بدأت في مقر الامانة العامة لمجلس الوحدة الاقتصادية العربية امس اجتماعات اللجنة الفرعية للتخطيط.

وتتألف اللجنة خلال اجتماعاتها التي تستمر خمسة ايام الدراسة التي اعدتها الامانة العامة للمجلس حول التصور المبدئي لاساسيات الخطة العربية المقترحة.

وتشتمل الدراسة تصورا مبدئيا عن الخطة العربية للسنوات ١٩٨٥-١٩٨١ في اطار خطة طويلة المدى للسنوات ١٩٨١-٢٠٠٠ ومن

## اعلان

تعلن مؤسسة الموالات السلكية والاسلكية عن حاجتها الى عدد من الفنيين ممن يحمل شحادة التوجيهي بفرعها العلمي والادبي والتجاري للعمل على آلات TELETYPEWRITER في المقام الالكتروني ويستمر في المقدمات للعمل بهذه الوظيفة بالاضافة الى توفر شحادة التوجيهي.

١ - اتقان اللغة الانجليزية ٢ - اتقان الالم بالكتابة على الآلة الكاتبة باللغة الانجليزية ٣ - فاعلية اللوائس يرغب في العمل بتقديم طلبات الاستخدام لدى قسم شؤون الموظفين بمبنى المؤسسة الرئيسي ٤ - جيل عمان الدور الثالث خلال ساعات الدوام الرسمي وذلك خلال اسبوعين من تاريخه.

المدير العام المهندس محمد شاهد اسماعيل

## اعلان توظيف صادر عن

تعلن مؤسسة الموالات السلكية والاسلكية عن حاجتها الى عدد من الموظفين للعمل بالوظائف المبرجة ادناه لفتح الراغبين بالعمل مراجعة مدير دائرة الخدمات السادة الكائن في جبل عمان - الدور الثالث صباح يوم الاثنين الموافق ١٩٨٠/٢/٢١ الساعة العاشرة صباحا.

١ - تاجر درجة اول ٢ - موجهي درجة اول ٣ - حاد درجة اول ٤ - دهان درجة اول ٥ - منجد درجة اول ٦ - عامل قسار درجة اول ٧ - موجهي درجة اول

يجب على المتقدم لحدى الوظائف المذكورة ان يكون حاصلا على الشهادة العلمية مع خبرة خمس سنوات على الاقل اوشهادة اعدادية وخبرة عشر سنوات

١ - مساعد تاجر درجة ثانية ٢ - مساعد دهان درجة ثانية ٣ - مساعد منجد درجة ثانية ٤ - مساعد عامل قسار درجة ثانية ٥ - مساعد موجهي درجة ثانية ٦ - مساعد موجهي درجة ثانية

يجب على المتقدم لحد الوظائف ان يكون حاصلا على الشهادة الهئية مع خبرة مدة سنتين او اعدادية وخبرة خمس سنوات.

٢ - فني تدفئة مركبة - فني تكييف هواء - فني التمدد ان يكون حاصلا على دبلوم معهد البوليتكنيك او شهادة الدراسة الثانوية الصناعية تخصص تدفئة وتبريد او من ذوي الخبرات على لا تقل الخبرة من خمس سنوات في مجال صيانة اجهزة التدفئة والتبريد.

٤ - فني كهربائي مساعد كهربائي - يجب على المتقدم ان يكون حاصلا على دبلوم معهد البوليتكنيك او شهادة الدراسة الثانوية الصناعية.

٥ - كهربائي مؤتمرات - يجب على المتقدم ان يكون حاصلا على دبلوم معهد البوليتكنيك او شهادة الدراسة الثانوية الصناعية.

٦ - ميكانيكي المروم - يجب على المتقدم ان يكون حاصلا على دبلوم معهد البوليتكنيك تخصص المروم سيارات مع خبرة خمس سنوات او شهادة اعدادية وخبرة عشر سنوات

٧ - عامل مطبخ - يجب على المتقدم ان يكون قد مارس هذه المهنة ويفضل من عمل في الدفاع المدني او مؤسسات اخرى على ان لا يقل مؤهله من الشهادة اعدادية

٨ - مامور سلامة عامة - يفضل من خدم في الامن العام او الدفاع المدني وله خبرة في مراقبة الاية والالات على ان لا يقل مؤهله من الشهادة اعدادية.

المدير العام المهندس محمد شاهد اسماعيل



# حوار مع وزير الصحة الدكتور زهير ملحس



## التأمين الصحي الشامل هو الحل خزائنا الصحية تشمل ٩٩ بالمائة من السكان

### تحديد اجور وتكاليف العمليات الجراحية اقامة مستشفى خيمر جديد في عمان

تحقيق  
عن  
إصرار

قامت وزارة الصحة مؤخرا بتحديد اجور بعض انشور  
المعالجات الطبية مثل تخطيط القلب والفحوصات السريرية  
والجراحة واجور الإقامة في المستشفيات الخاصة ، وتقدم  
ناليا لجنة خاصة بدراسة تكاليف العمليات الجراحية  
سديدا لتحديد اسعارها ، وبهذا تكون وزارة الصحة قد  
نذست على الجشع والاستغلال الذي يتعرض له المواطن من  
قبل هذا القطاع ، ولقاء الضوء على بعض القضايا العامة  
في وزارة الصحة كان للفجر الاقتصادي اللقاء التالي مع  
معالي وزير الصحة السيد زهير ملحس .

■ اجور المستشفيات الخاصة مرتفعة التكاليف ، فعل هناك  
نية لاعادة دراسة اوضاع هذه المستشفيات وتحديد تكاليف  
المعالجات الطبية ؟  
■ ارتفاع تكاليف واجور المستشفيات الخاصة جزء من ارتفاع  
تكاليف المعيشة في مختلف القطاعات وقد يبدو الارتفاع  
كبير بالنسبة لخدمات اخرى تقدم في القطاع العام والخاص  
لان هذا الارتفاع ليس بالحد او الشكل الذي يتصوره البعض  
وللمحافظة على التوازن في تكاليف معيشة الفرد الاردني  
صدر قانون معدل لقانون الصحة العامة لسنة ١٩٧٩ حول  
تخصيص وزارة الصحة بالتعاون مع لجان مختلفة بتحديد  
اجور المستشفيات ، وقد حدد هذا فعلا وتم الاعلان في الصحف  
الرسمية بتاريخ ١٢-٣-١٩٨٠ عن اجور الاجراءات الطبية  
الخاصة للاطباء كتحليل القلب والفحوصات السريرية  
والجراحة والمعالجات وغيرها ، ثم اعلن بتاريخ ١٥ - ٢ -  
١٩٨٠ عن تحديد اجور المششفيات الخاصة ،

■ اما بالنسبة لاجور وتكاليف العمليات هناك لجنة  
خاصة كلفت بدراسة اجور العمليات  
■ لكن تكاليف المعالجة والاقامة في المستشفيات الخاصة  
عالية فكراكم ؟  
■ اعتقد ان تكاليف الإقامة في مستشفيات وزارة الصحة  
معنلة جدا وتتاسب المواطن معها كان دخله متدنيا ، وفي  
حالة عدم الاقتدار على الدفع تقوم وزارة الصحة باعفاء  
المواطنين من التكاليف او تخفيضها بشكل يتناسب وحالة  
المواطن المادية .

■ بالنسبة الاول : ان الحيل ، والحل الامثل لموضوع  
المعالجات في المستشفيات وخصوصا في الحالات الطارئة  
ان ان الطريقة المثلى هي التأمين الصحي على كافة  
المواطنين .  
■ قلت : التأمين الصحي ، هو الطريقة المثلى  
التي تجنب المواطن اعباء التكاليف العلاجية  
المرتفعة ، فعلا جذا فعلى الوزير عن ذلك ؟  
■ بالتفصيل ان رؤوس المواطنين نسبة بسيطة يصدر  
التأمين الصحي الذي يقوم بدوره بتأمين المعالجات لكافة  
هؤلاء المواطنين مجانا ، ولهم حق لقاء تكاليف رزموتية  
لا تتجاوز ٢٠ بالمائة من قيمة العلاج الذي للمريض .  
■ هناك نص كبير في بعض اصناف الادوية فعل السب  
حماية الصناعة المحلية ام ان هناك اصناف اخرى ؟  
■ لا يوجد اي نص في الادوية الانسية ، وان كانت  
هناك بعض اصناف من الادوية غير موجودة في ذلك فلاح



لحماية الصناعة الوطنية بلقائنا او عدم وجودها  
ساهمت الصناعة الوطنية بجزء كبير من احتياج  
البلد ، بل ولدت الى تخفيض اسعار بعض الادوية خلال  
السنوات الماضية .

■ وبالنسبة للادوية المستوردة والتي تخفى من السوق  
فجاء فكلها انواع تجارية واسماء تجارية مختلفة تقوم  
الشركات برفع اسعارها بسبب التقدم المالي الموجود في  
العالم بشكل عام ، ونحن اعاداة القرار او تسوية  
اسعارها في المملكة من قبل اللجنة الفنية الموجودة في وزارة  
الصحة والتي تقوم بمراجعة جميع اصناف الادوية المستوردة  
وتصنيفها وتسعيرها مما يؤدي الى فقدان بعض هذه الانواع  
لفترة محدودة ، وتقوم اللجنة الفنية بالتعاون مع المستودعات  
والوكالات على منح حدوث مثل هذا النص .

■ عمليات الاجهاض غير مسموح بها دينيا وقانونيا ، ولكن  
بعض المستشفيات تجريها ، فعلا والقم معي على تنظيم  
هذا الوضع في كافة المستشفيات التي تجريها تحت اسم  
الكورتاج ؟

■ الاجهاض جريمة منصوص عليها في قانون العقوبات وفي  
لقانون الصحة العامة رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ والمادة ٢٢ تقول  
يحظر على اي طبيب وصف اي دواء يفسد اجهاض امرا  
حائل ، او اجراء عملية اجهاض في حائل ما لم تكن  
عملية الاجهاض ضرورية لانقاذ حياتها من الموت او  
المحافظة على صحتها ، وتجوز للمطبة في مستشفيات  
معرض او دار للتربية مرضية شريطة ان يسبقها موافقة  
خطية من المرأة نفسها على اجراء العملية ، وفي حال  
عدم مقدرتها على الكتابة او جرحها من الشك في صحة  
هذه الوثيقة من زوجها او المسؤول عنها ، ويقتض طبيان  
مرحضان على ان العملية ضرورية للمحافظة على حياة الجاهل  
او صحتها .  
■ وفي حال تجاوز احد تعال النص ، يصير له عاقبة

وفي حال علمنا باجراء اي عملية من هذا النوع دون وجود  
ما يبررها لن نتباطأ في تقديم الاطراف ذات العلاقة الى  
المحكمة لنيل جزائهم .  
■ هذا بالنسبة لعملية الاجهاض ، اما بالنسبة للكورتاج  
والذي يعتقد البعض ان عملية الكورتاج هي نفس عملية  
الاجهاض ، فارد ان اوضح ذلك للمبينان عملية الكورتاج  
هي عبارة عن فحص تشخيصي لبعض امراض الرحم عند  
المرأة وما يترتب عليها من معالجة وتنظيف وليس اجهاض  
بالفعل الذي قصديته من سؤلك وهو اسقاط الجنين  
وقته بناء على رغبة الام او الاب او كلاهما معا .  
■ ما متى ستطرحون عطاء انشاء مستشفى البشير ومستشفى  
الاميرة بسمة ؟  
■ عطاء مستشفى الاميرة بسمة ينتظر اكمال مخططاته  
قريبا ، ونأمل ان يتم طرح عطاءه في الوقت المقرر . اما

■ مستشفى البشير فلا ادري عن اي عطاء يتحدثون ؟  
■ مهمنا ان وزارة الصحة ستقوم بطرح عطاء لاقامة  
مستشفى جديد ينقل اليه مستشفى البشير الحالي ، فاين  
سيقام هذا المستشفى ومتى ؟ وما هي الاقسام التي  
سيكون منها ؟

■ هناك نية لاقامة مستشفى متكامل يشتمل على جميع  
الاختصاصات الطبية بما في ذلك قسم الامراض النفسية بسعة  
٥٠٠ الى ٦٠٠ سرير ليكون المركز الرئيسي للتحويل من  
جميع انحاء ومناطق المملكة ، ولم يحدد المكان الذي سيقام  
عليه هذا المستشفى حتى الان ، اما مستشفى البشير فسيبقى  
به ككلية للتدريب ومزل للمرضات وقسم الاسعاف والطوارئ  
والعيادات الخارجية والمستودعات واقسام الصيانة ومستشفى  
بسعة ١٠٠ سرير ، وسيكون للحالات الطارئة ، وهذا للتفكير  
مبنى على دراسات من قبل جميع القائمين في مستشفى  
البشير واجلة للتخطيط في الوزارة .

■ هل تعتقدون ان القطاع الخاص اسهم في تطوير النعمة  
الصحية وما نسبة مساهمته في ذلك ؟  
■ بالتاكيد اسهم القطاع الخاص وبشكل فعال في تطوير  
النعمة الصحية ، وقد قام ومنذ عشرات السنين بمساعدة  
ومساعدة القوى الصحية لتطوير الطب وايصاله المستوى  
العالي الذي نعيشه الان ، ومن الصعب تحديد نسبة هذه  
المساهمة لانها على استمرارية متعاطلة ومتكاملة ومتزايدة  
مع القطاع العام ، ونحن نعمل في الواقع كلنا تحت مظلة  
واحدة ، وللغرض بالصحة العامة في هذا البلد .

■ تتبنى مناطق الريف والبادية الاردنية من نقص الخدمات  
الصحية ، فلما هي خطة الوزارة لتعويض الخدمات وعدم  
تركيزها في المدن ؟  
■ النص الذي نلني منه في الريف والبادية وربما في  
المدن ايضا يعود الى النص في القوى البشرية العاملة في  
الخدمات الصحية من فنيين وفنيين ومرضى ومساعدين  
غير ان الوزارة تولي الاهتمام بمناطق الريف والبادية  
وتعطيتها الاولوية ، ونحن الان بصدد تقليد فكرة المركز  
الصحية لخدمة الريف الصحية للادوية ، ولتوفير عده كبير  
من الخدمات للخدمات الصحية في مختلف انحاء المملكة  
علما بالوجود حتى الان ٢٢٢ عيادة قروية و ٧١ مركز  
صحي في اماكن كثيرة تابعة من الملكة وتقوم هذه العيادات  
والمرکز بتقديم الخدمات الوقائية والعلاجية والوقائية  
ودعم طبي ومراقبة وزارة الصحة ، فلما تقوم بتقديم  
الخدمات العلاجية لمرضى ؟ بالمائة من سكان المملكة وكما  
تقوم بتقديم الخدمات الوقائية لحوالي ٩٩ بالمائة من السكان  
في وزارة الصحة فكم عدد من يفر من الاختصاصات والاقسام  
من القطاع العام الى القطاع الخاص ؟

### حوار مع

## وزير الصحة - يقيه

عدم منح اي ترخيص لاي طبيب الا بعد ان يخدم عامين  
او اكثر في وزارة الصحة ؟  
■ على كل طبيب حتى ولو اختص على نلقته ان  
يؤدي خدمة عامين في وزارة الصحة او الخدمات الطبية  
الملكية ، ورغم هذا نلاني من عدم توفر الاختصاصات ،  
بسبب ذهاب هؤلاء الاطباء الى مناطق اخرى في البلاد  
العربية او الى القطاع الخاص .  
■ تم قبل توليكم وزارة الصحة منع استيراد اصناف  
كثيرة من الادوية فعل ستعيدون النظر بذلك ؟  
■ لا اذكر ان وزارة الصحة قد منعت استيراد اي نوع من  
الادوية ، وانقطاع نوع من الدواء يعود الى توفر نوع اخر  
مماثل له ، وبديلا عنه ، وقد قلت سابقا ان هناك لجنة فنية  
خاصة تتولى مراقبة وتسعير الادوية  
وتعمل على توفير ما يلزم منها

■ ما رأيكم في الاريح التي يحققها وكلاء الادوية  
والميدليات هل هي عالية ام منخفضة ؟  
■ نسبة الاريح تحددها اللجنة المذكورة الفا ، وتعتمد  
على برنامج وعملية معقدة ، وان كانت تتجه الى نسبة  
ارتفاع او انخفاض فان هذه اللجنة تأخذ جانب التخفيض  
في الاريح وليس الزيادة .

■ ما هي الاشياء التي ترون تعديلها في قانون وزارة للصحة  
والشرايع التي تنوي الوزارة تنفيذها خلال العام القادم ؟  
■ ادخال موضوع الصحة المهنية وقوانينها ، والوقاية  
من الاشعاعات والتأمين الصحي على المستوى الوطني  
اما المشاريع التي تنوي الوزارة تنفيذها في العام الحالي  
لمن الصعب ذكرها ، ولكن ربما كان ذكر الرعاية الصحية



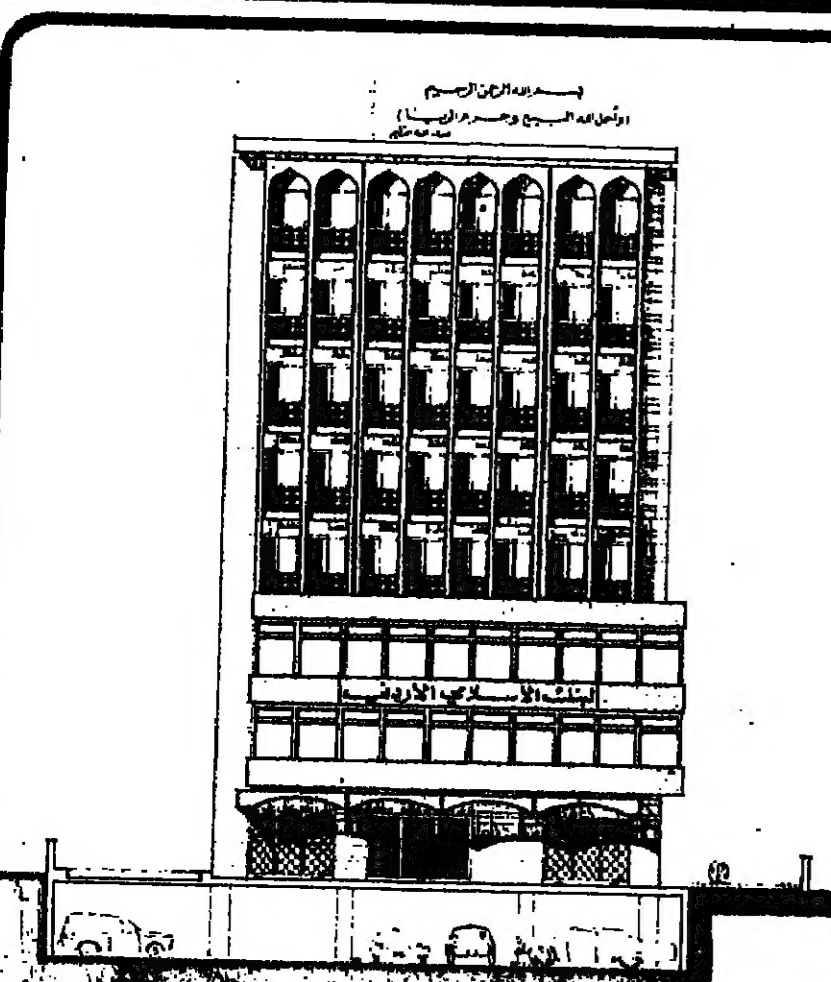
وكذلك المشاركة في انشاء المركز العربي للوثائق والنشرات  
الصحية لغايات توحيد وتعميم المصطلحات الطبية والصحية  
ومكتبة تكون على مستوى الوطن العربي مما يؤدي الي  
النهاية الى امكانية تعلم الطب باللغة العربية .  
■ ولا ننس اخيرا ان من اهم مشاريعنا الاستثمار في  
مقاومة التدخين لا يسببه من القرار في الصحة واصابة  
الانسان بامراض خطيرة كسرطان الرئة وتصلب الشرايين  
وغیرها .

■ هل هناك ما يريد معالي الوزير الاشارة اليه في نهاية  
حديثه ؟  
■ اود ان اقول ان من المشاريع التي تبنتها وزارة الصحة  
على المدى البعيد دعم وتلوية المجلس العربي للاختصاصات  
الطبية الذي يقوم بالاشرف على تأهيل الاختصاصات العربية

## بسم الله وعلى بركة الله البنك الإسلامي الأردني يوقع اتفاقية التصميم والإشراف على إنشاء مبنى البنك الإسلامي الأردني في شمسيناني

تم في يوم الجمعة الواقع فيه الثاني عشر من جمادى الأولى عام  
١٤٠٠ هـ توقيع الاتفاق الأردني لعمان الاستشارية الهندسية للتصميم  
والإشراف على إنشاء مبنى البنك الإسلامي الأردني في عمان بمنطقة  
الشمسيناني .

ويتألف المبنى من تسعة طوابق تصوت على مواقف للسيارات  
وسوق تجارية وطابقين للرفع المحلي وخمسة طوابق لاستعمال  
الإدارة العامة وتبلغ المساحة الكلية للمبنى ٤٧٢٥٠ م<sup>٢</sup> .  
وقد روعي في التصميم إضفاء الطابع للعمارة الإسلامية  
كما اشتمل المبنى على مصلى (مسجد صغير) .



ويظهر في الصورة أثناء توقيع الاتفاقية  
الدكتور سامي حسن محمود نائب رئيس مجلس الإدارة للدير  
العام والسيد رجب محمود البرزوقي نائب المدير العام مع  
المهندس عبد الرحمن البيطار عن مكتب ديران ويحضر  
( منبوتة مستشارية )

هذا من آخر







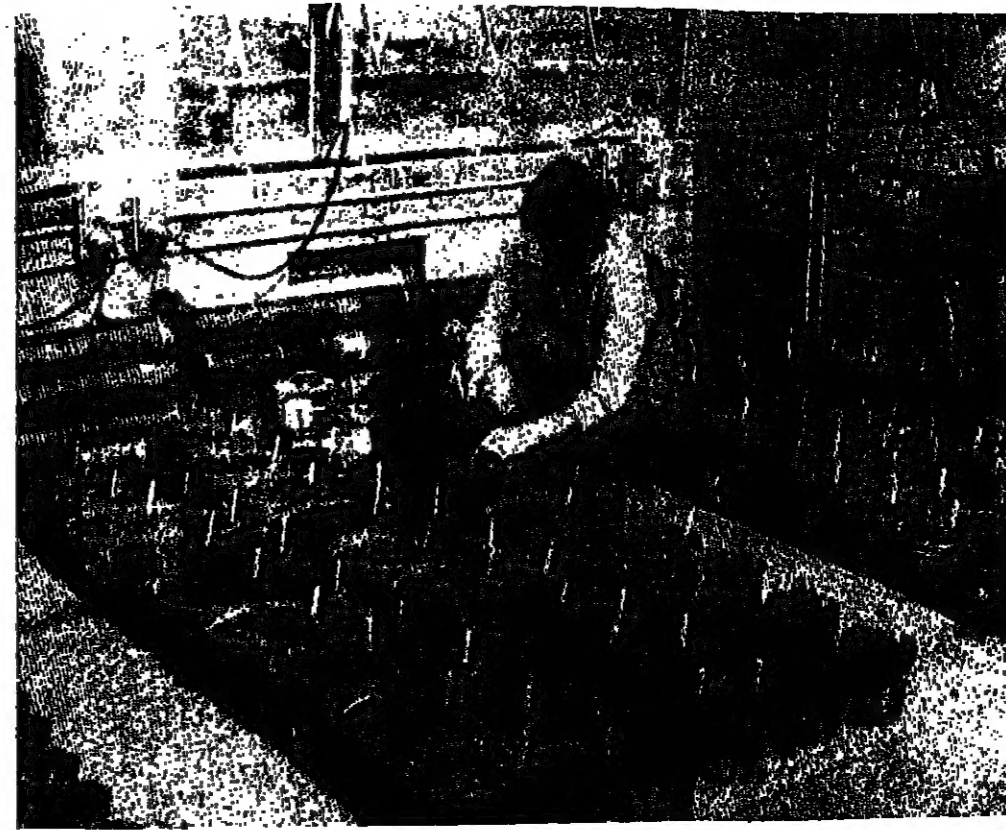
تقام الذکور ابراہیم و ناصر

مؤسسة مياه الشرب عن اعادة طرح العطاء رقم (٤٨٠/ ٤١) والمتعلق بتوريد وحدات ضخ بمواصفات جديدة فعلى البائعين من الراغبين الاشتراك فيه مراجعة قسم العطاءات بمصطفيين بحكمه المنى لاسلام وذلك العطاء وذلك مقابل (٢٠٠) دينار شتره عليا بان اخر موعد لتقديم العروض هو الساعة عشرة من يوم الخميس الموافق ١٤٨٠ - ١٤٨٠  
مدير عام مؤسسة مياه الشرب  
المنشئ سفيح عظم



# التكنولوجيا الزراعية والعلاقة بين مالك الأرض والمزارع المشارك في وادي الأردن

بقلم الدكتور  
أكرم استيتيه



يتركز اهتمام الدولة، منذ سنوات عديدة، على تطوير وادي الأردن اقتصاديا واجتماعيا وذلك لاهميته إذ أنه يمثل أكبر مساحة تحت الري والمنطقة الرئيسية لإنتاج الخضروات في الأردن. من أهم ما قام به القطاع العام في مجال التطوير: بناء قناة الفجر الشرقية وشبكات الري المتفرعة عنها والسدود والمدارس والعيادات والطرق والكهرباء وبنىوت المزارعين.

من الناحية الأخرى، قام القطاع الخاص بنصيبه في تنمية الوادي وخاصة في إدخال التكنولوجيا الحديثة للإنتاج مثل استعمال البيوت والانتفاخ البلاستيكية والتي بالتطبيق رغم ما تتطلبه هذه التكنولوجيا من استثمارات كبيرة نسبيا. وتفيد أبحاث أجريت في هذا المجال أن المساحات المزروعة تحت البيوت والانتفاخ البلاستيكية والتي بالتطبيق كانت في الموسم الزراعي ٧٨-٧٩ في منطقة وادي الأردن كالتالي:

1- بيوت بلاستيك	المساحة بالهكتار
أ- ري سطحي	٢١٧
ب- ري بالتنقيط	٣٢٤
ج- الري الجوفي	٧٤١
2- انتفاخ بلاستيك	
أ- ري سطحي	٤٤٢٠
ب- ري بالتنقيط	١٠٥٠
ج- الري الجوفي	٦٠٥
3- زراعة مكشوفة مع ري بالتنقيط	
أ- غبريات	٨٥١٤
ب- لوكس	١٧٦٦
ج- الري الجوفي	١٠٢٨٢
4- الري الجوفي الكلي	١٧٠٣٩

ومن المتوقع أن تزداد هذه المساحة وذلك للنجاح الكبير الذي حققه المزارع من استعمال هذه الوسائل الحديثة مثل البيوت البلاستيكية زادت إنتاج الدونم إلى ثمانية أضعاف والانتفاخ مضاعفان بالمقارنة مع الزراعة العادية. كما أن الري بالتنقيط قللت على المزارع من استعمال بعض عناصر الإنتاج مثل العمال، ورفعت من كفاءة بعض العناصر مثل الأسمدة التي يوزع عن طريق شبكة الري بدل رشه بالأمثلة السائلة التي كان يجب على مكنة الرشاشات التي تشتمل على الأعشاب الضارة التي تنمو حول النباتات وذلك باستعمال البلاستيك الأسود لغطيتها شبكات الري بالتنقيط.

هذا وقد اعترف المزارعون أنفسهم بأنهم الأكبر من الإنتاج الزراعي في

الوادي هم مشاركين والبالي مالكي أرض يقومون بزراعتها وقد ازدادت نسبة المشاركين على مر السنين لمبشرين رئيسيين: ١- النقص الحاصل في اليد العاملة في وادي الأردن والذي يشجع مالك الأرض على أن يفتح على مزارع مشارك يتحمل عبء العمال ومشاكلهم. ٢- أن الطرق الحديثة لزراعة خاصة البيوت والانتفاخ البلاستيكية تحتاج ليد عاملة أكثر للدونم من الزراعة العادية مما يزيد من تشجيع المشاركة. ٣- دلت دراسة البيوت والانتفاخ البلاستيكية للموسم الزراعي ١٩٧٨-١٩٧٩ على التوزيع التالي للمشاركة:

نسبة المساحة التي تزرع بواسطة	المالك	المستأجر المشارك
١. اتفاق مع ري بالتنقيط	٤٨	٩٤٨
٢. اتفاق مع ري سطحي	٦٢	١٠١
٣. بيوت بلاستيك مع ري بالتنقيط	٦٣٢	٨٦
٤. بيوت بلاستيك مع ري سطحي	٥٧٢	٢٧٤

يبين الجدول أن أكثرية المساحة المزروعة في الانتفاخ تزرع بواسطة المشاركين بينما يقوم المالكون بزراعة المساحة الأكبر من البيوت البلاستيكية لأن الاستثمار في البيوت ضخم - ١٨٠٠ دينار للدونم مما يشجع المالك على استئصال البيوت بنفسه.

بين الجدول أن أكثرية المساحة المزروعة في الانتفاخ تزرع بواسطة المشاركين بينما يقوم المالكون بزراعة المساحة الأكبر من البيوت البلاستيكية لأن الاستثمار في البيوت ضخم - ١٨٠٠ دينار للدونم مما يشجع المالك على استئصال البيوت بنفسه.

بنود التكلفة والمعدات	المحصول	نوع الزراعة التي تطبق عليها الميزون
الأرض والمياه	مالك	زراعة مكشوفة مادية، زراعة مكشوفة ري بالتنقيط، اتفاق بيوت بلاستيك
العمال	المشارك	نفس العمل كما في البيوت البلاستيكية حيث تكون نظيفة.
جهاز تنقيط مع بلاستيك اسود	المالك يملكها والمشارك يدفع مدين ديون كل دونم إيجار استعمالها ولكن في البيوت التكاليف تنوع	زراعة مكشوفة مادية، زراعة مكشوفة ري بالتنقيط مع تطبيق اتفاق، نفس العمل كما في البيوت البلاستيكية حيث تكون نظيفة.
أدوات بلاستيك	مشاركة بينهما	تحت اتفاق بلاستيك
بيوت بلاستيك	مشاركة بينهما	نفس البيوت البلاستيكية
تكاليف أخرى (بدون معدات بلاستيك)	مشاركة بينهما	نفس أنواع الزراعة
حراثة	مشاركة بينهما	نفس أنواع الزراعة
المعدات	مشاركة بينهما	نفس أنواع الزراعة

يتبين من الجدول أن التكاليف الإنتاج - بمعدلات الخصائص - هي أعلى في البيوت البلاستيكية وأقل في الزراعة العادية. كما أن المزارع المشارك يتحمل التكاليف الإنتاجية بشكل أكبر من المزارع العادي.

## ميشيل حبيب

السيد ميشال حبيب ديبلونكل الوزير الفرنسي السابق رئيس الغرفة التجارية العربية الفرنسية في باريس يتحدث عن نشاطات الغرفة والعلاقات الكويتية الفرنسية والعربية الفرنسية بنوع عام. وكان معه هذا الحوار:-

● متى تأسست الغرفة التجارية الفرنسية العربية في باريس وما هي أهدافها؟  
تم تأسيس الغرفة التجارية العربية الفرنسية في باريس في شهر ديسمبر عام ١٩٧٠ وذلك بعد إجراء دراسة موسعة بمبادرة من السفراء العرب المعتمدين لدى فرنسا الذين اجتمعوا على كيفية النظام الذي يربط إدارة الغرفة التجارية الفرنسية وتهدف الغرفة التجارية الفرنسية العربية هذه في باريس إلى تطوير العلاقات العربية الفرنسية حيث تقوم بتنظيم عدة بعثات استطلاعية لرجال الأعمال والبنوك الفرنسيين في المواسم العربية وذلك لإطلاع عن كثب على إمكانيات التعاون بين فرنسا والعالم العربي في كافة المجالات الاقتصادية والتجارية والمالية.

● ما تقيمكم للعلاقات القائمة حاليا بين فرنسا والعالم العربي في المجالات الاقتصادية؟  
لقد شهدت العلاقات الاقتصادية بين فرنسا والعالم العربي تطورا ملحوظا منذ عام ١٩٧٢. فعند ذلك التاريخ فإن حجم المبادلات العربية الفرنسية قد زاد بمعدل ثلاثة أضعاف عما كانت عليه سابقا حتى وصلت قيمة هذه المبادلات ٨١ مليار فرنك فرنسي عام ١٩٧٧ أي بمعدل ١٢,٣٪ من مجموع التجارة الخارجية الفرنسية وأصبحت الدول العربية في طليعة الدول المتعاملة مع فرنسا. صحيح أن الميزان التجاري لا يميل لصالحنا وهذه الحالة مع الدول العربية المصدرة للبترول كالسعودية والعراق والامارات العربية المتحدة.

● من موقعكم كرئيس للغرفة التجارية الفرنسية العربية وكوزير فرنسي سابق كيف تنظر للعلاقات الكويتية الفرنسية؟  
العلاقات الكويتية الفرنسية تعتبر مثالا لعلاقات الود والصداقة القائمة بين بلدن وهي في إطار مستمر نحو الأفضل والزيرة الرسمية التي يقوم بها الرئيس الفرنسي دسسان لكويت تعتبر خير وسيلة لتقوية هذه العلاقات وسبل تطويرها نحو الأفضل.

وقال الوزير الفرنسي السابق: من ناحية أخرى تقوم الغرفة التجارية العربية الفرنسية بتنظيم عدة محاضرات على مدار السنة بلغتها عدد من الشخصيات العربية في باريس وإمام جمهور فرنسي وذلك ليتمكن هذه الشخصيات العربية أن تعرض أمام رجال الأعمال الفرنسيين صورة واضحة عن اقتصاد بلادهم وإمكانيات التعاون العربي الفرنسي في المجالات الخاصة وكذلك تكون لدى المهتمين بالتبادلات الصناعية والتجارية ورجال البنوك الفرنسيين أفكار كاملة وسليمة حول نوعية التعاون التبادل العربي الفرنسي لما فيه المصلحة المشتركة وكذلك فائدة نظم المؤتمرات الاقتصادية والتجارية والفنية في باريس أو في إحدى العواصم العربية حيث يتلقى من خلالها رجال الأعمال والاقتصاديون من فرنسا معلومات قيمة لا يمكن دراسة الوضع العربي في مجال الأعمال والفنية.

بين الطرفين وتبادل الخبرات في هذا المجال وكذلك تنظيم الندوات العربية الفرنسية لتبادل الخبرات في المجالات الزراعية بين فرنسا والعالم العربي الذي يولي الناحية الزراعية اهتماما خاصا.

● ما علاقتكم بالسفوف التجارية العربية؟  
تقوية روابط التعاون العربي الفرنسي في المجالات التجارية والصناعية والمالية فقد اتخذنا القرار بإنشاء لجنة توفيق تابعة للغرفة التجارية العربية الفرنسية في كل بلد عربي بحيث يكون هناك مركزا لتلقي على اتصال وثيق بالغرفة التجارية الفرنسية العربية للتعلم الذي تتواجد فيه.

كما قامت الغرفة بالتعاون مع المستشارين الاقتصاديين في باريس السفارات العربية حول كافة الأمور المتعلقة ببلاد العربية لما فيه تسهيل أعمال المؤسسات والشركات الفرنسية (إرفانية في التعامل مع العالم العربي).

بالطبع الميزان التجاري للتبادلات التجارية بين الكويت وفرنسا يميل إلى صالح الكويت بسبب استيراد فرنسا كميات كبيرة من البترول من الكويت ولكننا اليوم نشهد تحسنا ملحوظا في الميزان التجاري لصالح فرنسا إذ أن الميزان التجاري بين البلدين مع الكويت قد انخفض من ٢٨٨ مليون دينار كويتي على ١٩٧٤ إلى ١٢٨,٥ مليون دينار كويتي عام ١٩٧٥ وإلى ٧١ مليون دينار كويتي عام ١٩٧٦ كل هذا بسبب ارتفاع نسبة الواردات والصادرات بين البلدين.

ومن جهة نحن في الغرفة التجارية العربية في باريس ونظرا للاهتمام المزداد الذي يبديه رجال الأعمال والمؤسسات التجارية الفرنسية في الكويت نأمل أن يزداد الاهتمام الفرنسي في الكويت حيث يقوم عدد من رجال الأعمال الفرنسيين بفتح مكاتبهم في الكويت للاستثمار في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية.

بالطبع الميزان التجاري للتبادلات التجارية بين الكويت وفرنسا يميل إلى صالح الكويت بسبب استيراد فرنسا كميات كبيرة من البترول من الكويت ولكننا اليوم نشهد تحسنا ملحوظا في الميزان التجاري لصالح فرنسا إذ أن الميزان التجاري بين البلدين مع الكويت قد انخفض من ٢٨٨ مليون دينار كويتي على ١٩٧٤ إلى ١٢٨,٥ مليون دينار كويتي عام ١٩٧٥ وإلى ٧١ مليون دينار كويتي عام ١٩٧٦ كل هذا بسبب ارتفاع نسبة الواردات والصادرات بين البلدين.

## آفاق التعاون التجاري بين العرب وفرنسا

الكويتية الفرنسية هذه تعريف الكويت بامكانيات فرنسا التكنولوجية وتعريف رجال الأعمال الفرنسيين بإمكانات السوق الكويتية وذلك من أجل تطوير التعاون الثمر بين البلدين الصديقين.

وقد نظمت الغرفة في شهر فبراير عام ١٩٧٧ يوما كويتيا خاصا في باريس شاركت فيه شخصيات كويتية بارزة وشخصيات فرنسية وكويتية لدراسة وسائل التعاون بين البلدين - كما وفاءت الغرفة التجارية الفرنسية العربية عام ١٩٧٨ بمبادرة بعثة من رجال الأعمال والصناعيين الفرنسيين إلى الكويت ونحن على اتصال مستمر مع سفارة الكويت في باريس حيث يقوم السيد عبد الله مراد المستشار الاقتصادي في السفارة بجهود كبيرة في نطاق الغرفة للتعريف بالانفتاح الكويتي ودفع مسيرة التعاون العربي الكويتي لتحقيق الصالح المشترك.

بالطبع الميزان التجاري للتبادلات التجارية بين الكويت وفرنسا يميل إلى صالح الكويت بسبب استيراد فرنسا كميات كبيرة من البترول من الكويت ولكننا اليوم نشهد تحسنا ملحوظا في الميزان التجاري لصالح فرنسا إذ أن الميزان التجاري بين البلدين مع الكويت قد انخفض من ٢٨٨ مليون دينار كويتي على ١٩٧٤ إلى ١٢٨,٥ مليون دينار كويتي عام ١٩٧٥ وإلى ٧١ مليون دينار كويتي عام ١٩٧٦ كل هذا بسبب ارتفاع نسبة الواردات والصادرات بين البلدين.

ومن جهة نحن في الغرفة التجارية العربية في باريس ونظرا للاهتمام المزداد الذي يبديه رجال الأعمال والمؤسسات التجارية الفرنسية في الكويت نأمل أن يزداد الاهتمام الفرنسي في الكويت حيث يقوم عدد من رجال الأعمال الفرنسيين بفتح مكاتبهم في الكويت للاستثمار في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية.

بالطبع الميزان التجاري للتبادلات التجارية بين الكويت وفرنسا يميل إلى صالح الكويت بسبب استيراد فرنسا كميات كبيرة من البترول من الكويت ولكننا اليوم نشهد تحسنا ملحوظا في الميزان التجاري لصالح فرنسا إذ أن الميزان التجاري بين البلدين مع الكويت قد انخفض من ٢٨٨ مليون دينار كويتي على ١٩٧٤ إلى ١٢٨,٥ مليون دينار كويتي عام ١٩٧٥ وإلى ٧١ مليون دينار كويتي عام ١٩٧٦ كل هذا بسبب ارتفاع نسبة الواردات والصادرات بين البلدين.

ومن جهة نحن في الغرفة التجارية العربية في باريس ونظرا للاهتمام المزداد الذي يبديه رجال الأعمال والمؤسسات التجارية الفرنسية في الكويت نأمل أن يزداد الاهتمام الفرنسي في الكويت حيث يقوم عدد من رجال الأعمال الفرنسيين بفتح مكاتبهم في الكويت للاستثمار في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية.

بالطبع الميزان التجاري للتبادلات التجارية بين الكويت وفرنسا يميل إلى صالح الكويت بسبب استيراد فرنسا كميات كبيرة من البترول من الكويت ولكننا اليوم نشهد تحسنا ملحوظا في الميزان التجاري لصالح فرنسا إذ أن الميزان التجاري بين البلدين مع الكويت قد انخفض من ٢٨٨ مليون دينار كويتي على ١٩٧٤ إلى ١٢٨,٥ مليون دينار كويتي عام ١٩٧٥ وإلى ٧١ مليون دينار كويتي عام ١٩٧٦ كل هذا بسبب ارتفاع نسبة الواردات والصادرات بين البلدين.

ومن جهة نحن في الغرفة التجارية العربية في باريس ونظرا للاهتمام المزداد الذي يبديه رجال الأعمال والمؤسسات التجارية الفرنسية في الكويت نأمل أن يزداد الاهتمام الفرنسي في الكويت حيث يقوم عدد من رجال الأعمال الفرنسيين بفتح مكاتبهم في الكويت للاستثمار في مختلف المجالات الاقتصادية والتجارية.

بالطبع الميزان التجاري للتبادلات التجارية بين الكويت وفرنسا يميل إلى صالح الكويت بسبب استيراد فرنسا كميات كبيرة من البترول من الكويت ولكننا اليوم نشهد تحسنا ملحوظا في الميزان التجاري لصالح فرنسا إذ أن الميزان التجاري بين البلدين مع الكويت قد انخفض من ٢٨٨ مليون دينار كويتي على ١٩٧٤ إلى ١٢٨,٥ مليون دينار كويتي عام ١٩٧٥ وإلى ٧١ مليون دينار كويتي عام ١٩٧٦ كل هذا بسبب ارتفاع نسبة الواردات والصادرات بين البلدين.

## بنك الاسكان

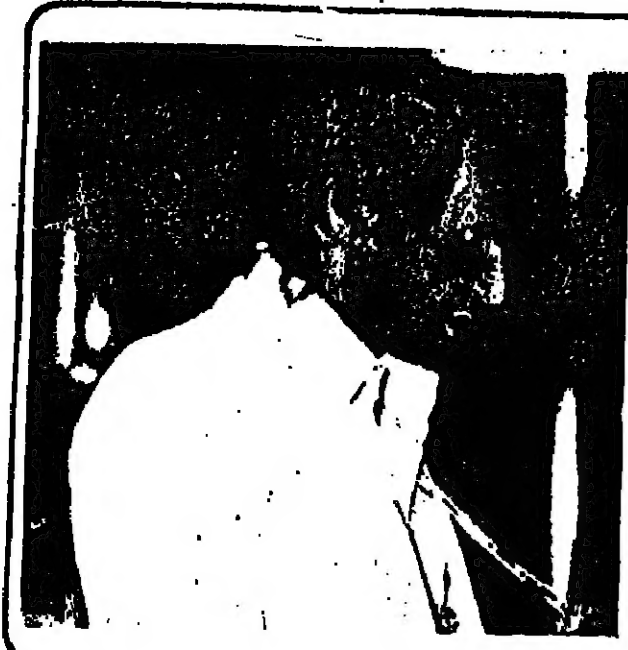


بنك الاسكان يصاعف قيمته المجاوزة على حسابات التوفير المفتوحة لديه لتصبح ١٠٢ ألف دينار بدلا من ٤٨ ألف دينار.

- يجري السحب على الجوائز مرة كل شهرين.
- توزع البنك مبلغ ١٧ ألف دينار على ٢٢٥ جائزة.
- في كل سحب.
- تتقاضى المودع فوائد محسنة على رصيده ويتمتع بحرية السحب والايداع في أي وقت.
- نثر ائمه فمن كسب الجوائز مع زيادة المبلغ المودع وزيادة مدة الايداع.
- يكتسب المودع حق الأولوية في الاقتراض من البنك لتأمين المسكن اللائق بالمدخر وأسرته.
- ٢٢ فرجا للبنك تغطي كافة أتماء المملكت.
- ويستقبل البنك عملائه يوميا في الصباح والمساء.

الادخار لدى بنك الاسكان ضمان وأمان ومستقبل مشرق سعيد لكل أسرة....!





قصة حياة  
العذليب  
الأسمر  
عبد الحكيم حياق

قريباً..  
نبدأ نشر  
قصة حياة  
العذليب  
على حلقات

فن  
أعاد  
محنة نوح



سينما الخيام الكبرى  
أرفق صالات العرض الملائمة بأحدث آلات التبريد في الأردن



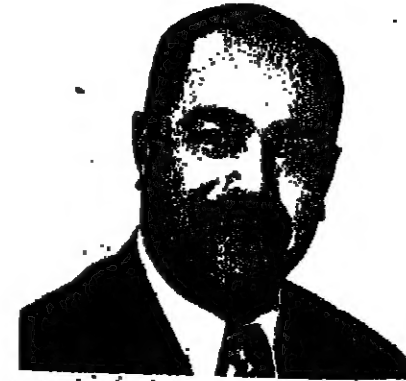
● صبري محمود يعد لتأديها خلال موسم الصيف  
الأحضان الجديدة لزوجته الحالي  
الفنانة غادة محمود

● روعي شاهين هذه  
الأيام - يعود لاستعادته  
لتلدين أغاني جديدة  
للأصوات الناشئة

الممثل التلفزيوني  
والطرحي الأردني  
أديب الحافظ

فنان

وهويرة



هل يكون برونو برييل  
استاداً لعمه جاك برييل؟



أغنية « لا تتركيني »  
التي أطلقها جاك برييل منذ  
١٢ سنة قريباً ، ما زالت  
تعتبر الأغنية الأكثر حناناً  
والانصافاً بالمشاعر . وجاءت  
بريل المظهر البلجيكي  
باللغة الفرنسية ، اكتشف  
أن كل شيء في الحياة باطل  
فترك الشهرة والاضواء  
والأفلام وهاجر إلى جزيرة  
صغيرة وبعيدة عزل نفسه  
فيها . . . ليظل مرة واحدة  
في السنة إلى العاصمة  
الفرنسية يسجل فيها  
أسطوانة ٣٣ دورة وكثيراً ما  
كانت الكلمات من شعره  
والموسيقى من تأليفه .  
وكي لا ينسى المعجبون  
عائلة برييل ، فإن ابن  
شقيق جاك برييل ، برونو ،  
بدأ يظهر على ساحة  
الأغنية الفرنسية . . . ولكنه  
بسبب اسمه رفض ٢٢  
عرضاً قبل أن يسجل  
أسطوانته الأولى .  
الآن جاك كانيي -  
الامبرازيو - الذي اكتشف  
عمه قبل ٢٢ سنة ، اكتشف  
أيضاً أن برونو يعمل بقسوة  
فهو يغني في ثلاثة أماكن  
إيطاليا ، وأيضاً ١١ كيلو  
غرام من وزنه في شهر . .  
فعلداً اتفاقاً معه ، وهو له

رحلة إلى سويسرا وأفريقيا.  
ويقول برونو « إذا كان  
الناس يعتقدون أنني  
أستغل اسم عمي ، فأنا  
أقرر أن أعمل ضعف ما  
يقوم به أي مطرب عادي ،  
كي أجعل الناس يعترفون  
أن هناك مطربين من عائلة  
بريل »  
جاك برييل ، الصوت  
الجليء بالسحر والعاطفة  
المجنونة والمسحوقة . . هل  
يكون من السهل لبرونو أن  
يظهر صوتاً فيه نوع من  
الغربة كي يلبث وجوده ؟



الحب والمال

● ليس هناك أحد يستطيع تحديد عدد الأفلام التي شارك فيها الممثل الألماني  
كلوس كينسكي . ولكن هناك من يقول إنها ١٧٥ فلما بدأ بداية عمله السينمائي  
قبل ٢٥ سنة . ومن ذلك يقول كينسكي : « آنذاك ، قبل أكثر من ٢٠ عاماً ، لم  
أكن أهتم بمادة الفيلم . بل كنت أشترك في أي عمل سينمائي كان » .

ولد كينسكي في برلين وهو من أصل  
بولندي . وقد عرف بشدة حساسيته . إذ  
عاش طولة لفترة ، فعمل صياغاً للأحذية  
ثم حملاً . عرف الكبح والخوف معا .  
وهو يقول أن ذلك ارتسم على وجهه جيداً  
مرعباً . وعندما كنت في السابعة عشرة  
من عمري - القتل لكينسكي - هجمت



ديبوراه شتاينمان ولدت في ماسا-  
تسيت دراستها الأولى هناك . ثم  
انتقلت إلى نيويورك التي ما كانت  
تنتظرها إلا للعمل في إندستريا اللبانية  
الضاحكة . ثم التقت بعازف الكنترا-  
شريس ستين لتكون فيما بعد نجمة  
رقص الروك . . مع خمسة شمسبان  
برونزيين . . كونوا جميعاً فرقة تسمى  
« بلوندي » . والفرقة لا تتكامل بدونها  
ولا يطلق عليها الاسم إلا وهي بينهم  
فيديوتيا . . لا يخلو رقص الروك !

برندي  
ملابس الصيف  
في عز الشتاء !

« الصور من غاما »

باريس تكتسي جملة برفاء من  
المتلع البارد . فالسوس من الشتاء  
والناس يمشون بالملابس الصوفية  
التيهم من البرد .  
في إحدى صالات باريس الضخمة  
كان الفن يغلب . حيث ظهرت مجموعة  
من عارضات الأزياء يلبسن خيلسة  
من أنماط الجسد كبير من الجسم  
والصوف والجلود والأزياء في عرض  
أزياء الربيع والصيف القادمين فصاره  
لهم من عارضات عيني الأزياء  
الفرنسية كرم من مختلف في العناية  
ببكتائهم الجديدة



الصوت  
إفد الكي



● المغنية  
الاورالية جولي  
اندروز انتهت  
أخيراً من تصوير  
فيلم « الأنسة  
الصغيرة قمارك »  
عن قصة -  
« دامون وديون »  
سبق تمثيلها عام  
١٩٦٤ حين كان  
عمرها سبعة  
سنوات . جولي  
انتهت من تصوير  
الفرنزيون والسبب  
كما تقول ، أنه  
يعتقدني عن الأسرة  
أولاً ، وثانياً لاني  
أسأرس هوايتي  
في الرسم وكتابه  
قصص للأطفال ،  
أقصد تلمست  
الفرنزيون .

ها أنا من الأهل